

**International Center
on Conflict and Negotiation**



**Danish Refugee
Council**



**Caucasus - FRESTA
Programme**



**Early Warning - Early Response System
for the Caucasus**

**Project Team - George Khutsishvili
Keti Tsikhelashvili
Shorena Lortkipanidze
Papuna Baratashvili**

**Address: Georgia, Tbilisi 380005, Machabei str. 5
Tel: (+995) 32 99 99 87
Fax: (+995) 32 93 91 78
E-mail: ewers@access.sanet.ge
Internet: <http://www.ewers-iccn.ge>**

EWERS

**EARLY WARNING - EARLY RESPONSE
SYSTEM FOR THE CAUCASUS**

**СИСТЕМА РАННЕГО
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ - РАННЕГО
РЕАГИРОВАНИЯ ДЛЯ
КАВКАЗСКОГО РЕГИОНА**

**ქ მ ნ ფ ლ ი ქ ბ ე ბ ი ს
ანდრეული გემოვლენისა და
ანდრეული რეაგირების
სისტემა კავკასიის რეგიონის**

The project is implemented by the International Center on Conflict and Negotiation (ICCN) with financial support from the Danish Refugee Council (DRC) since September 1, 2001. The main purpose of the innovative project is to create an effective tool for the Caucasus NGOs and NGO networks to develop a system of operational relationships, informational exchange and analysis of the current trends in their respective communities, enabling them to early detect and rapidly respond to the destructive tendencies and developments in the Caucasus, through:

- mapping the problems and factors of tension in the Caucasus and placing the maps on the interactive web page, organizing an on-line discussion forum;
- conducting multi-indicator-based analysis, sociological surveys and content-analyses of the situation in sub-regions of the Caucasus; regularly posting research results in the on-line analytical bulletin;
- assisting the refugee/IDP groups, associations and compact settlements in identifying the sources of their problems and the problem-solving strategies, encouraging the refugee/IDP organizations' participation in civil society building and peacemaking;
- providing policy recommendations to governments and international organizations, doing mass media alerts in a manner to ensure the adequate and objective coverage of the developments, supporting civic initiatives of NGOs.

We believe that the successful accomplishment of the above listed goals could make the course of developments in the region more predicable and, hence, serve the purpose of maintaining peace and stability.

Проект "Система раннего предупреждения - раннего реагирования для Кавказского региона" реализуется с 1 сентября 2001 года Международным центром по конфликтам и переговорам (ICCN) при финансовой поддержке Датского совета по беженцам (DRC). Целью проекта является содействие представителям гражданского общества кавказского региона в оперативном обмене информацией и своевременном обнаружении факторов напряженности и конфликтов в регионе, что даст возможность раннего выявления деструктивных тенденций и, быстрого реагирования на них.

В рамках осуществления проекта реализуются следующие задачи:

- картографирование проблем и факторов напряженности в Кавказском регионе и размещение полученных карт на веб-странице; организация дискуссий в режиме on-line;
- диагностирование ситуации в кавказских субрегионах с помощью мониторинга процессов, социологических опросов и контент-анализа; регулярное размещение на веб-странице результатов анализа эмпирического материала;
- содействие группам, ассоциациям, компактным поселениям беженцев и вынужденных переселенцев в выявлении источников своих проблем, и формировании стратегий их разрешения, стимулирование их гражданской активности;
- выработка соответствующих рекомендаций и предложений для правительств и местных властей, международных организаций; привлечение внимания медиа-средств к возникающим проблемам, способствуя их объективному и непредвзятому освещению; поддержка гражданских инициатив со стороны НПО.

Успешное осуществление указанных задач, по нашему убеждению, внесет свой вклад в обеспечение предсказуемости развития событий в регионе, а, следовательно, его стабильности и безопасности.

პროექტი "კონფლიქტების ადრეული გამოვლენისა და ადრეული რეაგირების სისტემა კავკასიისათვის" ხორციელდება კონფლიქტებისა და მოლაპარაკებების საერთაშორისო ცენტრის მიერ დანიის ლტოლვილთა საბჭოს მხარდაჭერით 2001 წლის 1 სექტემბრიდან. პროექტის მთავარ ამოცანას წარმოადგენს კავკასიის რეგიონში არასამთავრობო ორგანიზაციების თანამშრომლობის ხელშეწყობა, მათ შორის ინფორმაციის ოპერატიული გაცვლისა და მიმდინარე მოვლენების სისტემური ანალიზის საერთო მექანიზმის შემუშავება, რეგიონში კონფლიქტების საფრთხის ადრეული გამოვლენისა და მასზე დროული რეაგირების ეფექტური სისტემის ჩამოყალიბების მიზნით. პროექტის საქმიანობის მთავარ მიმართულებებს წარმოადგენს:

- პოტენციური დაძაბულობის კერების დროული გამოვლენა და პროექტის ვებგვერდზე განთავსებულ ინტერაქტიულ რუკაზე მათი დატანა; ამ თემებზე დისკუსიებისა და გამართვა ელექტრონულ რეჟიმში.
- ფაქტობრივი ინფორმაციის საფუძველზე კონფლიქტო-გენური ფაქტორების გამოვლენა, დაძაბულობის კერებში შექმნილი ვითარების შესწავლა, შესაბამისი სოციოლო-გიური კვლევების და კონტენტ-ანალიზის ჩატარება, ნეგატიური ტენდენციების სისტემური ანალიზი და ანალიტიკური მასალის რეგულარული განთავსება პროექტის ვებ-გვერდზე.
- ლტოლვილთა და იძულებით გადაადგილებულ პირთა ჯგუფებისა და ასოციაციების დახმარება მათ წინაშე წარმოქმნილი პრობლემების დიაგნოსტიკისა და მათი მოგვარების სტრატეგიების განსაზღვრის თვალსაზრისით; სამოქალაქო საზოგადოების ჩამოყალიბების პროცესში ლტოლვილთა და იძულებით გადაადგილებულ პირთა სამოქალაქო აქტივობის ხელშეწყობა;
- შესაბამისი რეკომენდაციების შემუშავება სამთავრობო სტრუქტურებისა და საერთაშორისო ორგანიზაციებისათვის; მას-მედიასთან თანამშრომლობა გამოვლენილი ტენდენციების ობიექტური, ფრთხილი, ადეკვატური კუთხით გაშუქებისათვის; არასამთავრობო ორგანიზაციების სამოქალაქო ინციატივების სტიმულირება და მხარდაჭერა.

ჩვენ გვჯერა, რომ პროექტის ამოცანების გახორციელება რეგიონში განვითარებულ მოვლენებს უფრო პროგნოზირებადს გახდის და, საბოლოო ჯამში, მშვიდობისა და სტაბილურობის განმტკიცებას შეუწყობს ხელს.